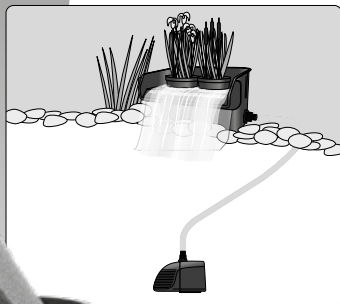




SuperFish®
Smart Fish Keeping



Waterfall Plant Filter

Warranty and safety • Garantieschein und Sicherheit
Certificat de garantie et sécurité • Garantiebewijs en veiligheid
Garantibevis og sikkerhed • Certificato di garanzia e sicurezza

General instructions



Read this manual carefully before using this device. Keep this manual for future reference.

Use

Suitable for outdoor use, for pond purposes.

Safety

Place the Waterfall Plant Filter on a stable underground, make sure that in case of leakage or overflow water can flow freely into the pond and no damages will be done to the surrounding area. Watch carefully that water could not flow onto or into electrical equipments or connections.

All connections should be fixed properly, failure to do so can lead to an empty pond, damages to pump and the fishes and plants in the pond.



Always switch off all devices in the pond before maintenance. Disconnect the plug(s) from the socket.

Warranty conditions



2 years manufacturer's warranty on materials and construction defects. Devices must be returned complete with all components, accompanied with an official proof of purchase confirming a purchase date for any warranty claims. We will inform you on receipt whether the unit will be repaired or replaced. We accept no responsibility for damage as a result of incorrect use of the unit. Breakages of parts not due to defects ex factory are not covered by this warranty.

Always keep the proof of purchase, without proof of purchase the warranty will be void!

Allgemeine Anweisung



Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie dieses Handbuch für den späteren Gebrauch auf.

Anwendung

Geeignet für den Außeneinsatz, für Teichzwecke.

Sicherheitshinweise

Stellen Sie den Wasserfall-Filter auf einen stabilen Untergrund. Stellen Sie sicher, dass im Falle einer Leckage oder eines Überlaufens das Wasser zurück in den Teich fließen kann, um Schäden in der Umgebung zu verhindern. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in elektrische Anlagen oder Verbindungen laufen kann.

Jeder Anschluss sollte korrekt befestigt werden. Wenn sich Verbindungen lösen, kann Wasser entweichen, wodurch Ihr Teich ausläuft. Das kann Ihrer Pumpe oder dem Leben im Teich schaden.



Schalten Sie vor der Wartung immer alle Geräte im Teich aus. Ziehen Sie den/die Stecker aus der Steckdose.

Garantiebedingungen



2 Jahre Herstellergarantie auf Material- und Konstruktionsfehler. Geräte müssen komplett mit allen Komponenten zusammen und einem offiziellen Kaufbeleg, der das

Kaufdatum bestätigt, zurückgeschickt werden, damit Garantieansprüche geltend gemacht werden können. Wir entscheiden bei Erhalt, ob das Gerät repariert oder ausgetauscht wird. Wir haften nicht für Schäden infolge des unsachgemäßen Einsatzes des Geräts. Bruchschäden an Teilen durch eigenes Verschulden sind von der Garantie ausgeschlossen.

Heben Sie den Kaufbeleg immer als Garantienachweis auf, ohne Kaufbeleg erlischt die Garantie!

Instructions générales



Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil. Conservez ce manuel pour ses futures utilisations.

Utilisation

Convient pour une utilisation en extérieur, pour les bassins.

Sécurité

Assurez-vous que le Filtre soit stable et qu'il n'y ai pas de fuites ou de risque de débordement. De plus assurez vous que l'eau ne puisse pas endommager vos équipements électriques.

Assurez-vous que le Filtre soit stable et qu'il n'y ai pas de fuites ou de risque de débordement. De plus assurez vous que l'eau ne puisse pas endommager vos équipements électriques.



Éteignez toujours tous les appareils du bassin avant l'entretien. Débranchez la ou les fiches de la prise.

Conditions de garantie



Garantie du fabricant de 2 ans sur les défauts de matériaux et de construction. Les appareils doivent être retournés complets avec tous les composants, accompagnés d'une preuve d'achat officielle confirmant une date d'achat pour toute réclamation sous garantie. Lors de la réception, nous déterminons si l'appareil doit être réparé ou remplacé. Nous rejetons toute responsabilité pour tout dommage consécutif ou à l'utilisation erronée de l'appareil. Les bris de pièces de votre faute ne tombent pas sous le coup de la garantie.

Gardez toujours la preuve d'achat, sans preuve d'achat la garantie sera annulée !

Algemene instructies



Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

Toepassing

Geschikt voor buitengebruik, voor vijverdoeleinden.

Veiligheid

Plaats de Waterval filter op een stabiele ondergrond, zorg ervoor dat in geval van lekkage of overlopen, het water vrij de vijver in kan stromen en er geen schade kan ontstaan aan de omgeving. Kijk vooral goed na dat er geen water op of in de elektrische apparatuur of aansluitingen kan stromen.

Elke aansluiting moet goed worden vastgezet, loszittende of lekkende aansluitingen kunnen er voor zorgen dat uw vijver leegloopt. Een lekkende aansluiting kan leiden tot het leeglopen van de vijver, schade aan de pomp en aan de vissen en planten in de vijver.



Schakel voor onderhoud altijd alle apparaten in de vijver uit. Haal de stekker(s) uit het stop-contact.

Garantievoorwaarden



2 jaar fabrieksgarantie op materiaal en constructiefouten. Het apparaat dient compleet, met alle onderdelen en het originele aankoopbewijs met daarop de aankoopdatum, ter garantie aangeboden worden. Wij bepalen bij ontvangst of het apparaat wordt gerepareerd of vernieuwd. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van gebruik of door verkeerd gebruik van het apparaat. Breuk van onderdelen door eigen schuld valt niet onder de garantie.

Bewaar altijd het aankoopbewijs, zonder aankoopbewijs kunt u geen aanspraak maken op garantie!

Generelle instruktioner



Læs denne betjeningsvejledning omhyggeligt, før du bruger apparatet. Opbevar denne betjeningsvejledning til senere brug.

Anvendelse

Velegnet til udendørs brug, til dambrug.

Sikkerhed

Placér Waterfall Plant Filter på et stabilt underlag. Sørg for, at vandet i tilfælde af lækage eller overløb kan løbe frit tilbage til dammen, så der ikke opstår skader på de omkringliggende områder. Vær særlig opmærksom på, at vand ikke kan løbe på eller ind i elektrisk udstyr eller elektriske tilslutninger.

Alle tilslutninger skal være korrekt fastgjort. Manglende korrekt montering kan medføre, at dammen tømmes for vand, og forårsage skader på pumpen samt på fiskene og planterne i dammen.



Sluk altid for alle enheder i bassinet før vedligeholdelse. Tag stikket ud af stikkontakten.

Garantibetingelser



2 års producentgaranti på materiale- og konstruktionsfejl. Apparatet skal indleveres til garantien komplet med alle dele og den originale kvittering, der viser købsdatoen. Du

skal altid præsentere apparatet komplet med alt tilbehør for garantien. Ved modtagelsen afgør vi, om apparatet skal repareres eller fornyes. Vi påtager os intet ansvar for skader, der opstår som følge af brug eller misbrug af apparatet. Brud på dele, der skyldes din egen fejl, er ikke dækket af garantien.

Opbevar altid købsbeviset, uden købsbevis kan du ikke gøre krav på garantien!

Istruzioni generali



Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso. Conservare queste istruzioni per l'uso per un uso futuro.

Applicazione

Adatto per uso esterno, per laghetti.

Sicurezza

Posizionare il Waterfall Plant Filter su una superficie stabile. Assicurarsi che, in caso di perdite o traboccamenti, l'acqua possa defluire liberamente nel laghetto senza causare danni all'area circostante. Prestare particolare attenzione affinché l'acqua non possa scorrere su o all'interno di apparecchiature elettriche o collegamenti elettrici.

Tutti i collegamenti devono essere fissati correttamente. In caso contrario, il laghetto potrebbe svuotarsi, causando danni alla pompa e ai pesci e alle piante presenti nel laghetto.

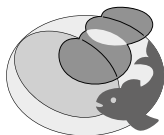


Prima della manutenzione, spegnere sempre tutti i dispositivi presenti nel laghetto. Staccare la spina o le spine.

Condizioni di garanzia



2 anni di garanzia del produttore sui difetti di materiale e di costruzione. L'apparecchio deve essere presentato in garanzia completo di tutte le parti e dello scontrino originale con la data di acquisto. Al momento della ricezione, stabiliremo se l'apparecchio verrà riparato o rinnovato. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per i danni derivanti dall'uso o dall'abuso dell'apparecchio. La rottura di parti per colpa dell'utente non è coperta dalla garanzia. **Conservare sempre la prova d'acquisto, senza la quale non è possibile far valere la garanzia!**



AQUADISTRI

Produced in China for:

www.aquadistri.com

Vlietweg 8, 4791 EZ Klundert, NL



09-2026-MH